

3K o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Videosorveglianza

4

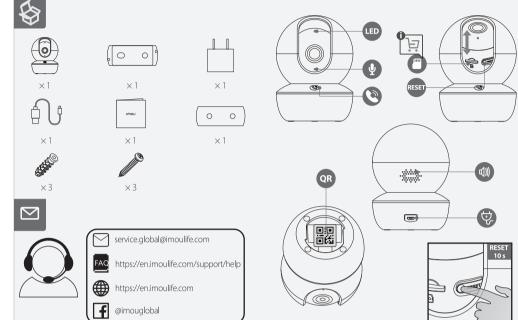


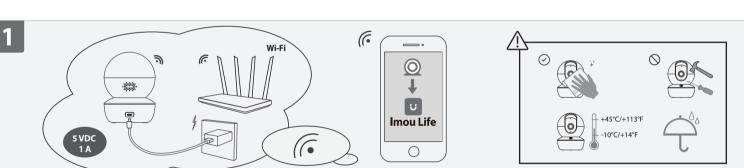
trovaprezzi.it

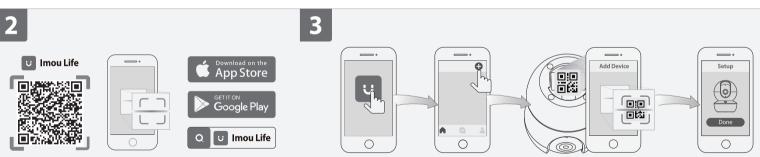
# **Quick Start Guide**

V1.0.1

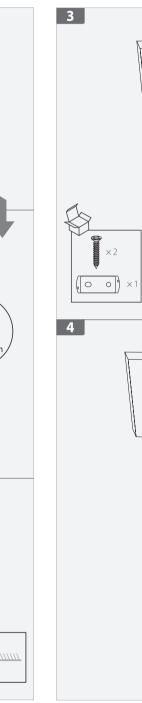




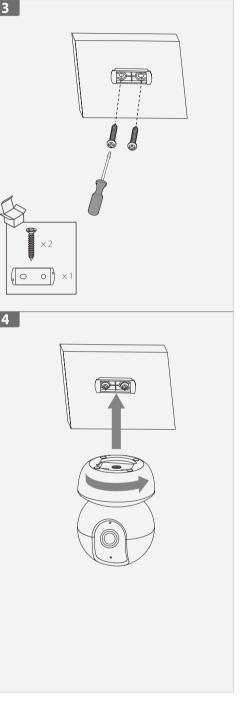


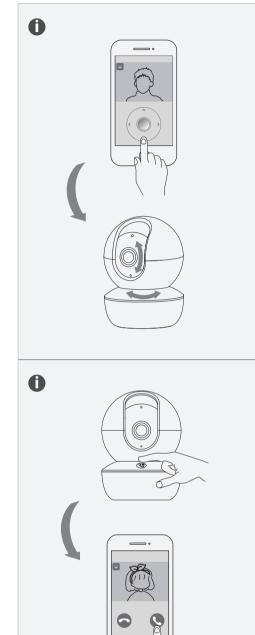






Ф 5.5**-**6.0 n





# Power On the Camera ect the camera to power (see part 1)

#### **②** Get the Imou Life App Scan the QR code **on part 2** or search for "Imcinstall the app. Create an account and log in. for "Imou Life" to download and

Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

# 4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see

LED	Status	Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
Gleen	Solid	Working properly
	Flashing	Network disconnected
		Failed to set up the device
Red	Solid	Booting
		Device malfunction
Green & Red	Alternating	Updating firmware
Off	/	Power off
		LED turned off

if you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

# **1** Schalten Sie die Kamera ein

## App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die Appe herunterstaden und zu installieren. Erstellen

#### Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen siehe Abschnitt 3

## **4** Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

LED-S	Status	Gerätestatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
Gran	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
	Blinkend	Netzwerk getrennt
		Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Rot	Durchgehend	Gerät fährt hoch
		Gerätestörung
Grün und rot	Abwechselnd	Firmware wird aktualisiert
Aus	/	Ausgeschaltet
		LED ausgeschaltet

Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztast 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

# **1** Allumer la caméra

#### **Obtenir l'appli Imou Life**

Scannez le code QR **à la partie 2** ou recherchez « lmou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et

#### **(S)** Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour ner la configuration (voir partie 3).

#### 4 Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

État du	État du voyant État de l'appareil	
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
VCIC	Fixe	Fonctionne correctement
	Clignotant	Réseau déconnecté
	Cligitotarit	Échec de la configuration de l'appareil
Rouge	Fixe	Démarrage
		Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Éteint	1	Arrêt
Etellit		LED s'allume
^		

1 Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

# **1** Schakel de camera in

(P P

**2** Download de Imou Life App

Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

# **3** De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

#### **4** De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

LED-	status	Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
GIOCII	Continue aan	Werkt perfect
	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
		Apparaat installeren mislukt
Rood	Continue aan	Bezig met opstarten
		Apparaat storing
Groen & Rood	Afwisselend	Firmware bijwerken
Uit	/	Uitzetten
Oit		LED uitgeschakeld

ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

# 1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente (**véase la parte 1**)

#### **②** Descargue la aplicación Imou Life Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para

**6** Configure el dispositivo Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del

pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

# dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la

4 Instale la cámara Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para cons el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Estado	delled	Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
verde	Fijo	Funciona correctamente
	Parpadeo	Red desconectada
		Fallo al configurar el dispositivo
Rojo	Fijo	Arranque
		Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Apagado	/	Apagándose
		LED apagado

itiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arrangue.

# 1 Ligar a câmara

Ligar a câmara à alimentação elétrica (consulte a secção 1)

00

# **2** Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

## **3** Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).

# 4 Instalar a câmara

Desligado

que-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obte instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

-		-
Estad	o do LED	Estado do o
Verde	A piscar	Pronto para config
verde	Fixo	A funcionar correta
	A piscar	Rede desligada
3.4	Apiscai	Falha ao configurar
Vermelho	Fixo	Arranque
	TIAO	Avaria do dispositiv
3.7		

LED desligado Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

# Scaricare l'app Imou Life

cansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'ann. Creare un account e accedervi

# Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice OR sul corpo del dispositivo o sulla conertina di questa quida con l'app, quindi seguire le istruzion. risualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

#### 4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

LED d	LED di stato Stato del dispositivo	
Verde	Lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
verac	Fisso	Funzionamento corretto
		Rete disconnessa
Rosso	Lampeggiante	Configurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso	Avvio
		Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati	Aggiornamento firmware
Disattivo	,	Spegnimento
Disattivo	/	LED spento

1 Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si

Uruchamianie kamery

Podłącz kamerę do zasilania (patrz cz. 1).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację "Imou Life", aby ja pobrać i zainstalować. Założyć konto i

**(3)** Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postepować zgodnie z instrukciami wyświetlanymi na ekranie, aby kończyć konfigurację (zapoznać się z częścią 3).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaź	nik stanu	Stan urządzenia
zielony	Światło migające	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe	Prawidłowa praca
	Światło	Rozłączono z siecią
Czerwony	migające	Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
	Światło stałe	Uruchamianie
		Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło naprzemienne	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączone	/	Wyłączanie
		Dioda LED wyłączona

W razie konieczności zrestartowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

**⋒** Kameravı Acma

Kamerayı güce bağlayın (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum

Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veva bu kılavuzun kapağındaki OR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak icin ékrandaki talimatları izlevin (bkz. bölüm 3).

Slovenčina

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci icin lütfen bkz. bölüm 4.

LED D	urumu	Cihaz durumu	
Yesil	Yanıp sönme	Cihazi kurulmaya hazir	
i Cgii	Sabit	Düzgün çalışıyor	
	Yanıp sönme	Ağ bağlantısı kesildi	
	Tanip sonne	Cihaz kurulumu yapılamadı	
Kırmızı	Sabit	Önyükleme	
		Cihaz arızası	
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor	
Kapalı	/	Kapatma	
		LED kapatıldı	

Mamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya

 Slå på kameran Anslut kameran till strömförsöriningen (se del 1)

2 Skaffa Imou Life-appen Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

(S) Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och föli anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (se del 3).

Montering av kameran

ikerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. Se del 4 för detaljerat installationsförfarande.

Lysaloae	ens status	Ennetens status
Grön	Blinkar	Redo att konfigurera enheten
GIOII	Fast sken	Fungerar korrekt
	Blinkar	Nätverk frånkopplat
D		Det gick inte att konfigurera enheten
Röd	Fast sken	Startar
		Enhetsfel
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd
		Lysdiod släckt

1 Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

Tænd kameraet

Slut kameraet til strøm (se afsnit 1)

Hent appen Imou Life Scan QR-koden se afsnit 2, eller søg efter "Imou Life" for at

downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind. Opsætning af kameraet

can QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til

denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (se afsnit 3). 4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4** 

LED-status		Enhedsstatus
Grøn	Blinker	Klar til opsætning af enheden
GIDII	Ensfarvet	Fungerer korrekt
	Blinker	Netværk afbrudt
	DIITIKEI	Opsætning af enhed mislykkedes
Rød	Ensfarvet	Starter op
		Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skiftevis	Opdaterer firmware
Fra	/	Sluk
		LED-kontrollampe slukket

Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

Slå på kameraet

Koble Koble kameraet til strøm (se del 1) 2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «lmou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

Oppsett av kameraet

n QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (se del 3).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status		Enhetens status	
Grønn	Blinkende	Klar til å konfigurere enheten	
GIDIIII	Fast	Fungerer som det skal	
	Blinkende	Nettverk frakoblet	
	biirikeride	Oppsettet av enheten mislyktes	
Rød	Fast	Oppstart	
		Enhetsfeil	
Grønn og rød	Vekslende	Oppdaterer fastvaren	
Av	/	Slå av	
		LED slått av	

1 Hvis du må tilbakestille kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

 Virran kytkeminen kameraan Liitä kamera virtalähteeseen (katso osa 1)

Asenna Imou Life -sovellus Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life"

ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään. **(3)** Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määritys loppuun

noudattamalla näytön ohjeita (katso osa 3). Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään

kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4** LED-tila Laitteen tila

Vihreä	Vilkkuva	Valmis määrittämään laitteen
VIIIICa	Kiinteä	Toimii oikein
	Vilkkuva	Verkkoyhteys katkaistu
	VIIKKUVA	Laitteen määrittäminen epäonnistui
Punainen	Kiinteä	Käynnistyy
		Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Laiteohjelmiston päivitys
Pois	/	Virta pois päältä
		LED sammutettu

1 Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

# תירבע

# הפעל את המצלמה

ש לחבר את המצלמה למתח (ראה חלק 1).

#### Imou Life קבלת האפליקציה כדי "Imou Life" **בחלק 2** או חפש אחר היישומון QR כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

כינון המצלמה 🕃 סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקרנות על המסך כדי להשלים את הכינון (**ראה חלק 3**).

# התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלה 4.

סטטוס נו	רית LED	סטטוס התקן		
ירוק	מהבהב	מוכן לכינון ההתקן		
lu i	באופן רציף	פועלת כשורה		
	מהבהב	רשת מנותקת		
אדום	נווובווב	התקנת המכשיר נכשלה		
	באופן רציף	אתחול		
	- I z i Joinez	תקלת התקן		
ירוק ואדום	לסירוגין	עדכון קושחה		
כבוי	1	כבה		
CEI.	/	הנורית כבתה		

אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצו האיפוס למשר 10 שנ' עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

## Zapněte kameru

pojte kameru k napájení (**viz část 1**).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

ujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte "Imou Life" a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

Nastavení kamery

nocí aplikace naskenujte kóď QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (viz část 3)

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace naleznete v části 4.

Stavová LED dioda		Stav zařízení
7elená	Bliká	Připraveno k nastavení zařízení
ZCICIId	Trvale svítí	Funguje správně
	Bliká	Síť byla odpojena
× ,	DIIKa	Zařízení se nepodařilo nastavit
Červená	Trvale svítí	Probíhá spouštění
		Došlo k závadě zařízení
Zelená a červená	Střídavě svítí	Aktualizace firmwaru
Vyp.	/	Vypnutí napájení
		LED dioda vypnuta

Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 10 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

# Zapnutie kamery

Pripojte kameru k napájaniu (**pozri časť 1**).

Získanie aplikácie Imou Life

ujte kód QR v časti 2 alebo vyhľadajte "Imou Life" a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenuite kód OR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa p obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže

Stav LED		Stav zariadenia	
7elená	Blikanie	Pripravené na nastavenie zariadenie	
Zelelia	Neprerušovane	Funguje správne	
	Blikanie	Sieť odpojená	
× ,	DIIKdi ile	Nepodarilo sa nastaviť zariadenie	
Červená	Neprerušovane	Spúšťanie	
		Zlyhanie zariadenia	
Zelená a červená	Striedanie	Aktualizácia firmvéru	
Vypnuté	1	Vypnúť	
vypriute	/	LED je vypnuté	

Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spríšťaní kamery bude indikátor LED svietiť neprerušovane načerveno

# Uključite napajanje kamere

Български

Priključite kameru u napajanje (**pogledajte 1. deo**)

Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kôd **u 2. delu** ili potražite "Imou Life", pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

Podesite kameru Pomoću aplikacije skenirajte QR kôd na kućištu uređaja ili na

naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u 4. delu.

Status LEI	) lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje	Uređaj je spreman za konfigurisanje
ZCICIIG	Bez prekida	Pravilan rad
	Treptanje	Ne postoji veza sa mrežom
_	перыпје	Konfigurisanje uređaja nije uspelo
Crvena	Bez prekida	Podizanje sistema
		Uređaj je neispravan
Zelena i crvena	Naizmenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	,	Isključivanje
	/	LED lampica je isključena

Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

#### Română Porniti camera

Conectati camera la sursa de alimentare (**consultati partea 1**)

Descărcați aplicația Imou Life Scanați codul QR **partea 2** sau "lmou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (a se vedea partea 3).

A Instalarea camerei.

sigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a sustine de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces di instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Star	e LED	Stare dispozitiv
Verde	Intermitent	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
	Solid	Funcționează corespunzător
	Intermitent	Rețeaua este deconectată
		Configurarea dispozitivului nu a reușit
Roşu	Solid	Pornește
		Defecțiune a dispozitivului
Verde și roșu	Alternativ	Actualizare firmware
0	/	Alimentare oprită
Oprit		LED stins

Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți anăsat butonul de resetare timp de 10 s. I.ED-ul va. deveni rosu continuu când camera va porni.

## A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát az áramforráshoz (lásd az 1. részt).

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a

QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az "lmou Life"-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be. A kamera beállítása

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található OR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a kénernyő

folyamatot **lásd: 4. rész**.

megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (lásd: 3. rész). Kamera felszerelése Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési

LED á	llapota	Készülék állapota
7öld	Villogó	A készülék telepítésre készen
2010	Folyamatos	Megfelelő működés
	Villogó	Nincs hálózati kapcsolat
		Nem sikerült a készülék telepítése
Vörös	Folyamatos	Indítás
		Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó	Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	,	Kikapcsolás
	/	LED kikapcsolva

Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodpercre. Az indítás közben a LED folvamatos vörös színben világít.

# lesledziet kameru

Pieslēdziet kameru barošanas avotam (skat. 1. daļu)

kenējiet QR kodu **2. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un

Kameras iestatīšana

Izmantojot lietotni, noskenējiet QR kodu, kas redzams uz ierīces korpusa vai šīs rokasgrāmatas vāka, tad sekojiet ekrānā

4 Uzstādiet kameru

Pārliecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami izturīga, lai noturētu svaru, kas trīs reizes pārsniedz kameras svaru. Detalizētu informāciju par uzstādīšanas procesu **skatiet 4. daļā**.

LED stāvoklis		lerīces stāvoklis	
Zalš	Mirgojošs	Gatavs iestatīt ierīci	
Zajs	Nepārtraukts	Darbojas pareizi	
	Mirgojošs	Tikls atvienots	
		Neizdevās iestatīt ierīci	
Sarkans	Nepārtraukts	Sāknēšana	
		lerīces disfunkcija	
Zaļš un sarkans	Mainīgs	Programmaparatūras atjaunināšana	
Izslēats	/	Izslēgt	
izsiegis		LED izslēgts	

 Ja nepieciešams atiestatīt kameru, nospiediet un 10 sek turiet nospiestų atiestatīšanas pogu LED iedegas. sarkanā krāsā kad kamera tiks sāknēta

# Maamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga (vt osa 1)

#### Rakenduse Imou Life hankimine se allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige

 Kaamera algseadistamine Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekraanile

# Paigaldage kaamera

kuvatavaid juhiseid (vt 3. osa).

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasialikke paigaldusiuhiseid vt 4. osast

LED-t	uie oiek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv	Seade algseadistuseks valmis
HOHEIIIC	Püsiv	Töötab korralikult
	Vilkuv	Võrgujuurdepääs puudub
	VIIKUV	Seadme algseadistamine nurjunud
Punane	Püsiv	Alglaadimine
		Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv	Püsivara värskendamine
Väljas	1	Väljalülitamine
		LED on välja lülitatud

Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

## Ijunkite kamera

ınkite kamerą prie maitinimo šaltinio (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite "Imou Life" programą Nuskaitykite QR kodą 2 dalyje arba ieškokite "Imou Life", kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

Nustatykite kamerą

A Kameros irengimas

Šviečia

Blvkčioia

Šviečia

Raudona

Naudodami programėlę nuskaitykitė QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (žr. 3 dalį).

	tvirtinimo pa tus didesnį u	viršius yra pakankamai tvirtas, kad ž kamerą svorį. Išsamią informacija
LED bū	isena	Įrenginio būsena
Žalia	Blykčioja	Parengta nustatyti įrenginį

Veikia tinkamai Tinklas atjungtas

Įrenginio nustatyti nepavyko

Irenginys blogai veikia

Programinės aparatinės įrangos naujinimas Žalia ir raudona Katalioiasi / LED išjungtas Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai

kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

# Lietuviu

Čeština

## Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία (**βλ. τμήμα 1**). Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Lif για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν τμό και συνδεθείτε

Ο Ρύθμιση της κάμερας

Εγκατάσταση της κάμερας

ασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (βλ. μέρος 3).

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή

Κατάσταση LED		Κατάσταση συσκευής
Τράσινο	Αναβοσβήνει	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
ιρασινο	Συμπαγές	Κανονική λειτουργία
	Αναβοσβήνει	Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
	Avapoopijvei	Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
Kókkivo	Συμπαγές	Εκκίνηση
		Δυσλειτουργία συσκευής
Τράσινο και Κόκκινο	Εναλλασσόμενο	Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργο-	,	Απενεργοποίηση
τοιημένη	/	LED απενεργοποιημένο

Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την άμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς νια 10 δευτερόλεπτα. Η λυγνία LED νίνει σταθερά. κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

## Включете камерата

Свържете камерата към захранването (**вижте част 1**).

2 Изтеглете приложението Imou Life Сканирайте QR кода (на част 2) или потърсете "Imou Life", за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и

В Настройване на камерата Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите напътствия за приложението и след

настройката (вижте част 3).

Инсталиране на камерата относно процеса на инсталиране вижте вижте част 4.

товаследвайтеинструкциите на екрана, за да завършите

Светлине за ст	ен индикатор эстояние	Състояние на устройството
Зелен	Спримигване	Готовност за настройка на устройството
	Плътно	Работи изправно
	Изключена мрежа	
	Спримигване	Неуспешно настройване на устройството
	Плътно	Стартиране
		Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променящо се	Актуализиране на фърмуера
Изкл	1	Изключване
VISIVI	/	Изключен светлинен индикатор

. Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в плътен червен цвят при зареждане на камерата.

#### Slovenšč<u>ina</u> Vklopite kamero

Kamero priključite na napajanje (glejte 1. del). Pridobite aplikacijo Imou Life

Skeniraite kodo QR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite. Nastavitev kamere Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za

#### dokončanje nastavitve (glejte 3. del). Namestitev kamere

Prepričaite se, da ie montažna površina dovoli močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve Stanie LED diode Status naprave

		- tutus iiupi u t
Zelena	Utripajoče	Pripravljeno za nastavitev naprave
	Neprekinjeno	Deluje pravilno
Rdeča	Utripajoče	Povezava z omrežjem je prekinjena
		Naprave ni bilo mogoče nastaviti
	Neprekinjeno	Zagon
		Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično	Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/	Izklopljena
		LED-lučka izklopljena

gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda

#### Hrvatski Uključivanje kamere

eru povežite s napajanjem (**pogledajte dio 1**) 2 Dohvatite aplikaciju Imou Life Skenirajte QR kod na dijelu 2 ili potražite "Imou Life" da preuzmete i instalirate aplikaciju. Izradite račun i prijavite se.

# Postavljanje kamere

instaliranja pogledajte dio 4.

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje (pogledajte dio 3). 4 Instaliranje kamere

Pazite da je površina za montažu dovoljno snažna da može

nositi trostruku težinu kamere. Za detaljan postupak

LED zaru	ijica statusa	Status uredaja
Zeleno	Trepereće	Spremno za postavljanje uređaja
	Postojano	Ispravan rad
Crveno	Trepereće	Mreža nije povezana
		Postavljanje uređaja nije uspjelo
	Postojano	Pokretanje
		Greška uređaja
Zeleno i crveno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	/	Isključi
		LED žaruljica isključena

Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb za resetiranie 10 s. LED žaruliica postojano crveno svijetli dok se kamera ponovno pokreće.

Latviski

2 Imou Life lietotnes iegūšana

dzamajām norādēm, lai pabeigtu iestatīšanu (skatiet 3. daļu)